**Zeitschrift:** Zeitschrift für Sozialhilfe: ZESO

Herausgeber: Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS

**Band:** 105 (2008)

Heft: 1

**Artikel:** Junge Erwachsene in Ausbildung: wann bezahlt die Sozialhilfe?

Autor: Dubacher, Heinrich

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-840234

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Junge Erwachsene in Ausbildung: Wann bezahlt die Sozialhilfe?

Junge Erwachsene, die eine Erstausbildung machen, werden nur dann von der Sozialhilfe unterstützt, wenn das Familienbudget einen Fehlbetrag aufweist.

### FRAGE

Eine junge Frau stellt Antrag auf wirtschaftliche Sozialhilfe. Sie absolviert eine Erstausbildung als Bäckerin. Der Lehrlingslohn und die Ausbildungszulagen decken ihren Lebensunterhalt nicht. Ihr Antrag auf Stipendien wurde abgelehnt. Als einziges Kind wohnt sie noch bei den Eltern. Der Vater ist voll erwerbstätig, die Mutter arbeitslos und auf Stellensuche.

Wird das SKOS-Budget für die dreiköpfige Familie gemeinsam erstellt, ergibt sich ein Überschuss von 340 Franken. Wenn aber für die Tochter ein eigenes Budget erstellt und ihr nebst Lohn und Ausbildungszulagen ein Elternbeitrag eingerechnet wird, hätte die Tochter einen ergänzenden Sozialhilfeanspruch.

Ist es korrekt, den Antrag der jungen Frau abzulehnen, weil die Eltern nicht bedürftig sind?

### GRUNDLAGE

«Bei jungen Erwachsenen, die sich in Erstausbildung befinden, ist dem Einbezug der Eltern erste Priorität beizumessen. Die Eltern haben dem Kind eine angemessene, seinen Fähigkeiten und Neigungen so weit als möglich entsprechende allgemeine und berufliche Ausbildung zu verschaffen (Art. 302 Abs. 2 ZGB). Zumutbar ist, für den Unterhalt des Kindes und die Kosten einer angemessenen Erstausbildung aufzukommen (Art. 276 Abs. 1 ZGB). Diese Unterhaltspflicht besteht auch dann, wenn sich junge mündige Personen noch in Ausbildung befinden oder wenn sie ohne angemessene Ausbildung sind (Art. 277 Abs. 2 ZGB).

Junge Erwachsene in Ausbildung werden demnach in denjenigen Fällen unterstützt, in denen die Eltern selbst bedürftig sind, den notwendigen Unterhalt – allenfalls auch in Kombination mit Stipendien – nicht leisten können oder nicht bereit sind, ihrer Unterhaltspflicht nachzukommen. Im letztgenannten Fall hat die Unterstützung bevorschussenden Charakter» (SKOS-Richtlinien, H.11). Jungen Erwachsenen in Erstausbildung wird also dann Sozialhilfe ausgerichtet, wenn die Eltern selber bedürftig sind – also Sozialhilfe beziehen – oder den Unterhalt nicht leisten können.

Wohnen junge Erwachsene in Erstausbildung bei den Eltern, besteht nur dann ein Sozialhilfeanspruch, wenn auch die Eltern auf Unterstützung angewiesen sind. Zur Prüfung der Bedürftigkeit wird zuerst ein gemeinsames Budget erstellt (vgl. ZESO 4/2006, S.19 «Wie wird der

Lehrlingslohn im Budget der Mutter angerechnet?»). Ist die Bedürftigkeit der Familie gegeben, so werden in einem zweiten Schritt die Budgets getrennt. Ein allfälliger Überschuss des Elternbudgets ist bei den jungen Erwachsenen als Unterhaltsbeitrag anzurechnen.

Bei jungen Erwachsenen in Erstausbildung, die nicht bei den Eltern oder einem Elternteil leben, wird als Voraussetzung für die Unterstützung nicht auf die Bedürftigkeit der Eltern abgestützt. Es wird deren Unterhaltsbeitrag nach F.3.3 und H.3 (SKOS-Richtlinien) berechnet. Deckt dieser zusammen mit Lehrlingslohn und Stipendien den Lebensunterhalt der jungen Erwachsenen nicht, so besteht Anspruch auf wirtschaftliche Sozialhilfe. Der Bedarf wird entsprechend den Ausführungen in der Praxishilfe H.11 berechnet.

Wohnen junge Erwachsene grundsätzlich noch bei den Eltern, halten sich aber zu Ausbildungszwecken werktags in einem Internat oder Studentenheim auf, dann ist zur Prüfung des Unterstützungsanspruchs ebenfalls zuerst ein gemeinsames Familienbudget zu erstellen. In diesem sind die Kosten für den Internatsaufenthalt oder fürs Studentenheim zu berücksichtigen.

### **ANTWORT**

Bei der vorliegenden Konstellation – junge Erwachsene lebt bei den Eltern – ist die Unterstützung für die Tochter abzulehnen. Die Eltern sind nicht bedürftig und können mit ihrem Einkommen den Fehlbetrag der Tochter decken.

Für die SKOS-Line

Heinrich Dubacher

Bernadette von Deschwanden

# **PRAXIS**

Die Rubrik «Praxis» beantwortet Fragen der Sozialhilfepraxis. SKOS-Mitglieder haben die Möglichkeit, konkrete Fragen an die SKOS-Line zu richten (www.skos.ch, einloggen ins Intranet, Rubrik Beratung wählen). Ihre Fragen werden von Fachpersonen beantwortet, und ausgewählte Beispiele werden in der ZESO publiziert.